

Czwartek, 6 września 2007 r.

47. zobowiązuje państwa członkowskie do zacieśnienia współpracy pomiędzy organami krajowymi odpowiedzialnymi za stosowanie prawa konsumenckiego i ułatwienia konsumentom dostępu do odwołań sądowych lub pozasądowych w celu egzekwowania ich praw na szczeblu europejskim;
48. wzywa państwa członkowskie do podjęcia odpowiedzialności za zakończenie budowy rynku wewnętrznego towarów i usług oraz do powstrzymania się od zbyt nadmiernej regulacji poprzez nakładanie wymogów nieistniejących w prawodawstwie wspólnotowym w dziedzinie ochrony praw konsumenta; domaga się od państw członkowskich uzgodnienia spójnej strategii harmonizacji przepisów w tej dziedzinie w połączeniu z klauzulą rynku wewnętrznego, która podniesie poziom zaufania konsumenta do funkcjonowania tego rynku;
49. popiera obecne i planowane inicjatywy Komisji w zakresie edukacji konsumentów; wyraża opinię, że więcej można by dokonać również poprzez współpracę między rządami i przedsiębiorstwami w celu propagowania prowadzenia wysokiej jakości szkoleń w sektorze finansowym, z myślą o podniesieniu kultury finansowej, jakości produktów i legitymacji sektora jako całości; z zadowoleniem przyjmuje zleczone badania dotyczące inicjatyw na rzecz ogólnej kultury finansowej w Unii Europejskiej, których wyniki mają być przedstawione pod koniec 2007 r.;
50. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie oraz Komisji, jak również rządów i parlamentom państw członkowskich.

P6_TA(2007)0384**Birma****Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 6 września 2007 r. w sprawie Birmy***Parlament Europejski,*

- uwzględniając pierwsze oficjalne posiedzenie Rady Bezpieczeństwa ONZ w sprawie Birmy, które odbyło się w dniu 29 września 2006 r.,
- uwzględniając oświadczenie sekretarza generalnego ONZ Ban Ki-moona z dnia 18 lipca 2007 r. oraz pismo z dnia 1 sierpnia 2007 r. skierowane do niego przez 92 birmańskich posłów elektów, zawierające propozycję narodowego pojednania i demokratyzacji w Birmie,
- uwzględniając bezprecedensowe potępienie w dniu 28 czerwca 2007 r. przez przewodniczącego Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża Jakoba Kellenbergera przypadków łamania międzynarodowego prawa humanitarnego dokonywanego wobec osób cywilnych i osób zatrzymanych przez rząd Birmy oraz jego żądanie podjęcia przez rząd Birmy natychmiastowych działań w celu położenia kresu łamaniu prawa i uniknięcia nowych przypadków jego naruszania,
- uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 481/2007 z dnia 27 kwietnia 2007 r.⁽¹⁾ odnawiające środki ograniczające skierowane przeciwko Birmie,
- uwzględniając decyzję o odnowieniu ograniczeń importowych zawartych w akcie z 2003 r. dotyczącym wolności i demokracji w Birmie, podjętą przez rząd USA w dniu 1 sierpnia 2007 r.,
- uwzględniając publiczne wezwanie skierowane do Chin w dniu 23 sierpnia 2007 r. przez przewodniczącego międzyparlamentarnej grupy Stowarzyszenia Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) Zaida Ibrahima, aby użyły one swoich wpływów w celu rozwiązania kryzysu w Birmie,
- uwzględniając ósmą konferencję ministrów spraw zagranicznych Asia-Europe Meeting (ASEM), która odbyła się w Niemczech w dniach 28-29 maja 2007 r.,
- uwzględniając oświadczenie ruchu Studenci Pokolenia 88 z dnia 8 sierpnia 2007 r. z okazji 17 rocznicy zwycięstwa Narodowej Ligii na rzecz Demokracji (NLD) w wyborach parlamentarnych z dnia 27 maja 1990 r., potępiające propozycje zmian konstytucyjnych zgłoszone przez Konwent Narodowy, który w dniu 18 lipca 2007 r. wkroczył w swą końcową fazę,

⁽¹⁾ Dz.U. L 111z 28.4.2007, str. 50.

Czwartek, 6 września 2007 r.

- uwzględniając wcześniejsze sprawozdanie organizacji Human Rights Watch z dnia 18 lipca 2007 r., w którym stwierdzono, że proponowana nowa konstytucja Birmy utrzyma represyjny system rządów wojskowych,
 - uwzględniając swoje rezolucje w sprawie Birmy z dni 12 maja 2005 r.⁽¹⁾, 17 listopada 2005 r.⁽²⁾, 14 grudnia 2006 r.⁽³⁾ i 21 czerwca 2007 r.⁽⁴⁾,
 - uwzględniając deklarację prezydencji UE z dnia 28 sierpnia 2007 r. w sprawie aresztowań działaczy na rzecz demokracji w Birmie,
 - uwzględniając spotkanie na szczycie w dniach 8 i 9 września 2007 r. w sprawie współpracy gospodarczej w rejonie Azji-Pacyfiku,
 - uwzględniając art. 115 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że przywódczyni NLD, laureatka Pokojowej Nagrody Nobla oraz Nagrody im. Sacharowa, Aung San Suu Kyi, spędziła 11 z ostatnich 17 lat w areszcie domowym,
- B. mając na uwadze, że w dniu 15 sierpnia 2007 r. rząd Birmy bez ostrzeżenia wycofał dopłaty do paliwa, co doprowadziło do wzrostu cen paliw rzędu 500 %, podwojenia kosztów transportu i zwiększenia cen podstawowych towarów i usług,
- C. mając na uwadze, że według szacunków birmańskiego Stowarzyszenia Pomocy Więźniom Politycznym ponad 100 działaczy na rzecz praw człowieka i osób pokojowo protestujących zostało aresztowanych w bezpośrednim następstwie protestów wywołanych podwyżką cen paliwa w dniu 15 sierpnia 2007 r.,
- D. mając na uwadze, że tzw. Konwent Narodowy Birmy zakończył prace nad projektem podstawowych zasad nowej konstytucji, która jest pozbawiona wiarygodności z powodu nieobecności w nim demokratycznie wybieranych przedstawicieli,
- E. mając na uwadze, że Państwowa Rada ds. Pokoju i Rozwoju (SPDC) nadal wystawia naród Birmy na tak przerażające akty gwałcenia praw człowieka, jak praca przymusowa, prześladowanie dysydentów, wcielanie dzieci do wojska oraz przymusowe przesiedlenia,
- F. mając na uwadze, że około 90 % ludności Birmy żyje poniżej lub na granicy ubóstwa wynoszącej 1 USD dziennie, przeszło 30 % dzieci poniżej piątego roku życia cierpi na niedożywienie, wskaźniki umieralności na malarię i gruźlicę utrzymują się na wysokim poziomie, epidemia HIV/AIDS rozszerza się na ogół społeczeństwa, a prawie połowa dzieci w wieku szkolnym nie uczęszcza do szkoły,
- G. mając na uwadze, że stowarzyszenie ASEAN zaczęło zajmować bardziej zdecydowane stanowisko w sprawie nadużyć reżimu wojskowego w Birmie oraz zaczęło nalegać, by Birma poprawiła sytuację w zakresie poszanowania praw człowieka i wkroczyła na ścieżkę demokracji,
- H. mając na uwadze, że po raz pierwszy od 1988 r. mnisi buddyjscy wzięli ostatnio udział w demonstracjach przeciwko reżimowi, mimo wprowadzenia od dnia 19 sierpnia 2007 r. w mieście Thanlyin nocnej godziny policyjnej,
1. potępia rozprawienie się przez SPDC z osobami pokojowo protestującymi przeciwko podwyżce cen paliwa z dnia 15 sierpnia 2007 r., aresztowanie ponad 100 osób oraz gwałtowne ataki na osoby cywilne, szczególnie brutalne wobec kobiet;
 2. żąda natychmiastowego i bezwarunkowego zwolnienia wszystkich osób aresztowanych od momentu rozpoczęcia protestów w dniu 19 sierpnia 2007 r., w tym przywódców ruchu „Studenci Pokolenia 88”, takich jak Min Ko Naing, który spędził w więzieniu już 16 lat, oraz Ko Ko Gyi, który spędził w więzieniu 15 lat;
 3. wyraża poważnie zaniepokojenie negatywnymi skutkami, jakie nadzwyczajny wzrost cen podstawowych towarów wywiera na ludność Birmy oraz faktem, że junta birmańska najwyraźniej nie jest zdolna wykorzystać wyjątkowych zasobów naturalnych kraju z pożytkiem dla narodu Birmy;

⁽¹⁾ Dz.U. C 92 E z 20.4.2006, str. 410.

⁽²⁾ Dz.U. C 280 E z 18.11.2006, str. 473.

⁽³⁾ Teksty przyjęte P6_TA(2006)0607.

⁽⁴⁾ Teksty przyjęte P6_TA(2007)0290.

Czwartek, 6 września 2007 r.

4. wyraża głębokie zaniepokojenie przygotowaniem wojennymi w Rangunie oraz brutalnymi atakami sił bezpieczeństwa i organizacji cywilnych będących na usługach reżimu;
5. zdecydowanie potępia wykorzystanie przez SPDC ugrupowań cywilnych takich jak Stowarzyszenie Solidarność i Rozwój Unii (USDA) czy Swan Ahr Shin (SAS) do zatrzymywania, atakowania, zastraszania i grożenia protestującym i aktywistom i wzywa do natychmiastowego rozwiązania tych i im podobnych organizacji;
6. wzywa do natychmiastowego i bezwarunkowego uwolnienia Aung San Suu Kyi;
7. potępia SPDC za nieprzerwany ucisk narodu birmańskiego oraz nieustające prześladowania i więzienie działaczy na rzecz demokracji; zwraca szczególną uwagę na przypadek U Win Tina, 77-letniego dziennikarza przetrzymywanego od prawie 20 lat w charakterze więźnia politycznego za napisanie do ONZ listu na temat złego traktowania więźniów politycznych i dramatycznych warunków, w jakich zmuszeni są przebywać;
8. ubolewa nad faktem, że mimo położenia, w jakim znajduje się kraj, krytyki na szczeblu regionalnym i międzynarodowym oraz czterdziestu pięciu lat rządów, SPDC nie jest w stanie przestrzegać nawet najbardziej podstawowych praw człowieka ani nie udało jej się poczynić żadnych znaczących postępów na drodze do demokracji;
9. wzywa do zaprzestania obecnego bezprawnego procesu konstytucyjnego i zastąpienia go w pełni reprezentatywnym Konwentem Narodowym obejmującym NLD oraz inne partie i grupy polityczne, przy uwzględnieniu zaleceń Sekretarza Generalnego ONZ dotyczących przekształcenia konwentu w otwarty i demokratyczny proces tworzenia konstytucji;
10. pochwala bezprecedensowe wystąpienie przewodniczącego klubu międzyparlamentarnego ASEAN, który wezwał Chiny do aktywnego zaangażowania się we wprowadzanie zmian na lepsze w Birmie;
11. ponownie wyraża swoje ubolewanie, że minister spraw zagranicznych Birmy, Nyan Win, który ma zakaz podróżowania do UE, otrzymał pozwolenie na udział w ósmej konferencji ministrów spraw zagranicznych ASEM, jaka odbyła się w tym roku w Niemczech, zaledwie kilka dni po tym, jak junta wojskowa w Birmie przedłużyła nielegalny areszt domowy Aung San Suu Kyi o kolejny rok;
12. nalega na zniesienie nocnej godziny policyjnej wobec mnichów z Thanlyin, a także innych ograniczeń wolności wypowiedzi opozycji kwestionującej reżim i jego metody;
13. wzywa Chiny i Indie, jak również Rosję, aby wykorzystały swoje znaczące możliwości nacisku gospodarczego i politycznego na birmański reżim w celu doprowadzenia do istotnej poprawy w kraju, a w każdym przypadku zaprzestania dostaw broni i innych strategicznych zasobów;
14. ponownie wzywa inwestujące w Birmie przedsiębiorstwa do zagwarantowania, że przy realizacji swoich projektów będą rzeczywiście przestrzegać praw człowieka, a w przypadku ich naruszenia, do zawieszenia działalności w Birmie; jest rozczarowany, że niektóre kraje uznały za stosowne znacznie zwiększyć swoje inwestycje w Birmie, bez względu na panującą tam dramatyczną sytuację w zakresie praw człowieka;
15. z zadowoleniem przyjmuje odnowienie przez UE ukierunkowanych sankcji, lecz przyznaje, że nie udało im się wywrzeć oczekiwanego wpływu na tych, którzy są bezpośrednio odpowiedzialni za cierpienia birmańskiej ludności, dlatego też wzywa Radę do przeprowadzenia analizy słabych stron obecnego systemu sankcji i wprowadzenia dalszych środków, jakie mogą być konieczne do zagwarantowania większej skuteczności;
16. nalega w tym kontekście, aby wszystkie państwa członkowskie ściśle stosowały uzgodnione środki ograniczające;
17. zauważa, że zgodnie ze środkami ograniczającymi wobec Birmy, wsparcie ogranicza się do pomocy humanitarnej i wsparcia dla osób najbardziej potrzebujących;
18. wzywa ministrów spraw zagranicznych państw członkowskich do przedyskutowania środków umacniających wspólne stanowisko Rady w sprawie odnowienia środków ograniczających skierowanych przeciwko Birmie na następnym posiedzeniu Rady ds. Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych w dniach 7-8 września 2007 r.;

Czwartek, 6 września 2007 r.

19. wzywa rządy Wielkiej Brytanii, Francji, Belgii, Włoch i Słowacji, będące członkami Rady Bezpieczeństwa ONZ, do podjęcia wspólnych wysiłków na rzecz przedstawienia i uzyskania jednogłosego poparcia dla wiążącej rezolucji w sprawie Birmy, obejmującej zwolnienie Aung San Suu Kyi; zauważa, że podobną rezolucję poddano pod głosowanie w styczniu 2007 r., ale Chiny i Rosja zgłosiły wobec niej weto, a RPA wyraziła sprzeciw wobec niej; wzywa do zwołania nadzwyczajnego posiedzenia Rady Bezpieczeństwa ONZ poświęconego obecnej sytuacji w Birmie;
20. wzywa rządy wszystkich państw członkowskich będących członkami Rady Praw Człowieka ONZ do podjęcia wspólnych wysiłków w celu przedstawienia i uzyskania poparcia dla rezolucji w sprawie Birmy na najbliższej sesji Rady we wrześniu 2007 r.;
21. wzywa przywódców zebranych na szczycie APEC w Sydney w dniach 8-9 września 2007 r. do zajęcia się sprawą niedawnych przypadków łamania praw człowieka w Birmie i do uzgodnienia działań zmierzających do zaprowadzenia zmian w tym kraju;
22. wzywa Ibrahima Gambariego, mianowanego w maju specjalnym doradcą sekretarza generalnego ONZ ds. Birmy, do pilnego odwiedzenia Rangunu i innych części Birmy, przy zapewnieniu możliwości spotkania z Aung San Suu Kyi i z innymi przywódcami opozycji oraz z przedstawicielami reżimu;
23. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, rządów państw członkowskich, rządów krajów ASEAN, Narodowej Lidze na rzecz Demokracji, Państwowej Radzie ds. Pokoju i Rozwoju, rządowi Chińskiej Republiki Ludowej, rządowi Indii, rządowi Rosji, rządowi Stanów Zjednoczonych Ameryki, dyrektorowi generalnemu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej oraz Sekretarzowi Generalnemu ONZ.

P6_TA(2007)0385

Bangladesz

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 6 września 2007 r. w sprawie Bangladeszu

Parlament Europejski,

- uwzględniając swoje poprzednie rezolucje w sprawie Bangladeszu, a zwłaszcza rezolucję z dnia 16 listopada 2006 r.⁽¹⁾,
 - uwzględniając ogłoszenie przez tymczasowy rząd Bangladeszu wprowadzenia stanu wyjątkowego w dniu 11 stycznia 2007 r.,
 - uwzględniając oświadczenie prezydencji z dnia 16 stycznia 2007 r. sprawie ostatnich wydarzeń politycznych w Bangladeszu, złożone w imieniu UE,
 - uwzględniając wizytę „Trojki” UE w Bangladeszu, która miała miejsce w czerwcu 2007 r.,
 - uwzględniając Umowę o współpracy między Wspólnotą Europejską a Ludową Republiką Bangladeszu w sprawie partnerstwa i rozwoju⁽²⁾,
 - uwzględniając oświadczenie Sekretarza Generalnego ONZ w sprawie Bangladeszu z dnia 17 lipca 2007 r.,
 - uwzględniając art. 115 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że wybory parlamentarne, które miały zostać przeprowadzone w Bangladeszu w dniu 22 stycznia 2007 r., zostały decyzją Wysokiego Sądu z dnia 29 stycznia 2007 r. odroczone z powodu związanych z wyborami zamieszek i mają się odbyć przed końcem 2008 r.,
- B. mając na uwadze, że sytuację polityczną przed wprowadzeniem stanu wyjątkowego charakteryzowała odmowa podejmowania dialogu przez wielu znaczących działaczy politycznych, personalne antagonizmy, okazjonalna przemoc, a także wyjątkowo wysoki wskaźnik korupcji,

⁽¹⁾ Dz.U. C 314, z 21.12.2006, str. 377.

⁽²⁾ Dz.U. L 118, z 27.4.2001, str. 48.